圖新軒

精造笠巴圖章
承印中西文件
辦到各種小說

HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER. B. C.

時欵國旗信箋兼有成
副西字笠巴字粒發售
電話SEY.1113

運鋪

廣告

云哥　**廣萬生**　華埠

▲各貨特別平沽

啓者本號在雲高華開張二十有餘年專辦唐山各雜貨發行向在企化街門牌二百一十八號目下擴充生意其舖不敷陳設故特購買阻珠街門牌二百二十二至二百二十六號一連三間準於陽曆六月一號遷往開張貿易如蒙光顧請照下列西字門牌付來無悞

Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B.C.
雲高華埠廣萬生披露

榮譚尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行

（米粉之不）（庄相守卩）

本號拍剖晒英洲魚迄今開辦多年屢蒙各　賓號光顧不勝感激去歲應各貴號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號爲振興中國貨不惜資本特着幾個股實商人在中國各埠挑選上產上白大糯米粘米運來自開機器搗粉偽揉成各粉專做發行俾價極廉而論該粉宜有自讚但係真正貨而且新鮮幼滑係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣與餒失味之歎雖係與遠東運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面尤魚商標細覩貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉（五磅庄）（四磅庄）一百磅十五元五毛
淨粘米粉仝上一百磅十五元五毛
星嘜英商洗衣刷一打五元六毛
已上俱做發行

譚聲禮告啓
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

三盛

連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各欵頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工身發售各欵鞋[illegible]合脚靚皮靴鞋修整舊靴有妙索衣蘸香皮急袋等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

▲接整水龍

廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍雷燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話詩歷叁九貳九

D. Drummond
329 Pender St. E.
Rear
• Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話
非綱　四六四八L
姊比布杭文披露

小[illegible]在云[illegible]埠[illegible]
[illegible]
[illegible]
山油[illegible]酒[illegible]雜
[illegible]俱全[illegible]諸[illegible]
顧[illegible]必從[illegible]以

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

圖[illegible]
[illegible]
士[illegible]文[illegible]來無[illegible]
司理阮本祝

▲品珍館

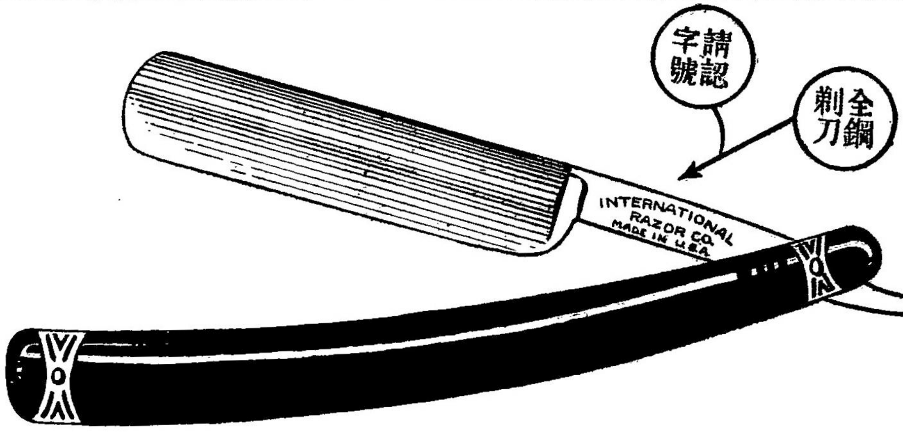
新張廣告

品茗最足怡情　珍饈惟期適口　故菜根風味　尚貽雅十品題　雞黍留餐　本猶令高賢珍賞　本店新張伊始　每日飯晏小酌　麵食炒賣　隨時可以供嘉客之所求　諸君不我遐棄　本主人下榻以待

▲本店在片打街東門牌一百四十四號
▲喊線（詩歷）一五一九

本館主人披露

●全鋼極利剃刀



請認字號
全鋼剃刀
INTERNATIONAL RAZOR CO. MADE IN U.S.A.

諸君買此剃刀使用若不滿意原價奉回　五洲藥房啓

ENG CHOW COMPANY,
104 Pender St. East, Vancouver, B. C.

此剃刀乃花旗最大最馳名之鋼鐵廠所製造用上等鍊鋼而工匠打磨精細巧妙遠非他家所能企及愬自大戰以來歐洲諸國生民塗炭物質耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數捐軀于沙場而美國則對於此次之歐戰並不受其損害且工[illegible]藝業承機發振科學大進步就如鋼鐵之出品[illegible]剃刀[illegible]器等等以實際而論價廉而質堅謂其遠勝今日歐洲之出品不[illegible]過也

此剃刀鋼水極靚光芒奪目刀口零利若風薙鬢剃髮攖鋒方斷此剃刀在他家每張予小沽銀　員五今本藥房特別訂購大批買入所以能減價發售也此剃刀之柄有紅黃綠白及廉產各色水而刀玉有、分關五分關方咀咀咀之別任由貴客中意價同一樣此剃刀之刀頭處鑄有英文花旗萬者剃刀[illegible]司字號購[illegible]須要記認有此字號方爲靚貴諸君使用者不滿意原銀奉回決不食言全鋼剃刀每張沽銀一員九毛五外埠每張加郵費一毛

舜華中國唱碟

減價平沽

原價每隻一元　減價每隻八毛五仙　自十一月十一號起　俱是十寸雙面

▲五洲藥房發售藍印雙面中國唱碟

校歸荷鞋	五隻	周瑜歸天	兩只	私探晴文	三隻
重台分別	五隻	琵琶抱恨	四只	負夜歸寧	三隻
蘇武牧羊	兩隻	醉斬鄭恩	四只	魯志深出家	三隻
小餞[illegible]戒	兩隻	夜送寒衣	四只	蘇武別[illegible]	四隻
小青吊影	兩隻	朱買臣相會	四只	梁武帝出家	兩隻
辰寧分別	三隻	[illegible]生光	四只	太子下魚舟	三隻
困[illegible]	三隻	客途秋恨	一只	[illegible]芳草[illegible]	三隻
四季花	三隻	[illegible]仔木魚	一隻	林黛玉葬花	四隻
貂蟬拜月	三隻	胖心[illegible]	一隻	[illegible]見李夫人	兩隻
碧月[illegible]	兩只	[illegible]	一隻	[illegible]貴妃醉酒	一隻
孔明[illegible]天	兩隻	差[illegible]小[illegible]	一隻	[illegible]忠乞食	四隻
[illegible]	兩隻	箇仔祭奠	一隻	正德下江南	四隻
入[illegible]	兩隻	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三隻
[illegible]在描容	兩隻	醉打金枝	兩隻	梅[illegible]仙從良	兩隻
[illegible]會妻	三隻	[illegible]受戒	兩隻	蘇秦脫六國	四隻
三正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一隻
[illegible]文[illegible]	三隻	二犯中原	二隻	郭子儀祝壽	三隻
[illegible]自[illegible]	叁隻	與佛有緣	一隻	甘露寺[illegible]	一隻
梅開二度	三隻	昭君出塞	一隻	劉王[illegible]	四隻
鳳儀投永	三隻	鳳儀打[illegible]	三隻	吳季札[illegible]	兩隻
遙兒出家	三隻	[illegible]中送炭	三隻	永樂[illegible]	三隻
平貴別窰	三隻	玉簪記	兩隻	[illegible]何文秀	四隻
金葉菊	六只	大開門	一只	林其泰登仙	三只
仕林祭塔	六只	玉蟾琴	三只	大鬧能仁寺	三只
困南陽	兩只	[illegible]	三只	雪中[illegible]	二只
盲公[illegible]冷[illegible]女[illegible]情[illegible]	共一只			[illegible]紅[illegible]鞋	共一只
夜[illegible]舟 [illegible]大鼓	共一只			鹹水歌板 眼	共一只
五更嘆 男燒衣	共一只			一疋綢送情郎	共一只
玉[illegible]算命 賣雜貨	共一只			[illegible]至[illegible]賣魚	共一只
百花亭鬧酒 十八摩	共一只			美女尋針 陳世美	共一隻
相[illegible]望月 仙花調	共一隻			放白鴿 酒金[illegible]封	共一隻

以上俱是拾寸雙面唱碟　寄費貴客自理

▲并有十二寸雙面唱碟名目如下

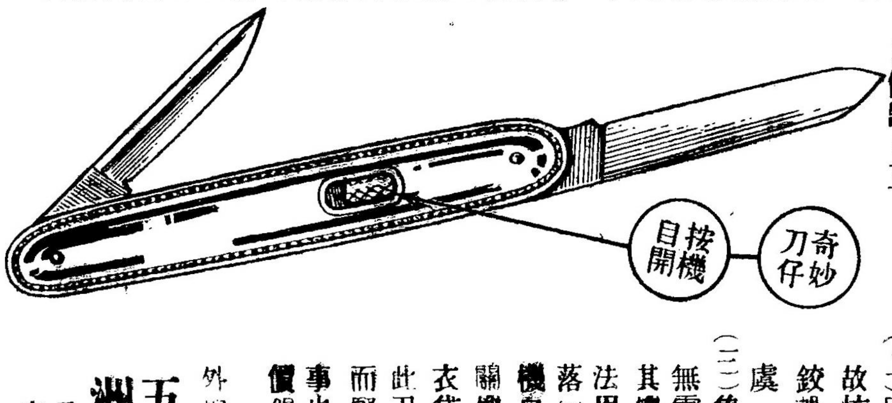
游蜂[illegible]蝶	兩隻	井裡藏兒	兩隻	陳杏元[illegible]	三只
團圓谷口	兩只	月[illegible]訴情	兩只	錦上添花	三只
紅花女報恩	一只	以上拾二寸		寄費客自理	

（唱針）
三百庄每口唱碟一面　價銀四毛五
五十庄每口唱碟十面　價銀二毛
三口庄每口唱碟卅個　價銀一毛

唱碟太多不能盡錄　有印目錄函索即送
雲高華五洲大藥房中國唱碟
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲請買奇妙刀仔

此刀仔乃新出品用機製開合按機則刀肉自開不按機亦不能摺合其優點有三

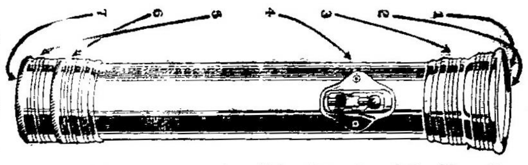


（一）開合不需手擘凡指甲軟薄者非常利用
（二）因其有機製門定故忙急施用時無反敆誤合損傷指之虞
（三）隻手可按製合無需兩手開擘煩其機製乃連關式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉處機自開因其有此連關機製故不患其在衣袋內觸機誤開此刀仔構造固精巧而堅固耐用尤其餘事也

價銀每張一元二毛五仙
外埠郵寄加八仙

五洲大藥房發售
云高華埠片打街東中華會館樓下

▲能打三百尺遠之電射燈



此乃電學家新發明最近之出品爲懷中最能射遠之小電灯用乾電線光携帶便利與平常之電射燈無異惟其構造法則有不同故能遠射耳謹將其特別優点畧述之

（一）燈咀之配置適合司光之理故光線收集於中心而遠射
（二）用特別光猛之灯膽與平常不同
（三）灯膽之下置有彈弓而灯膽無壓碎跌爛之虞
（四）開門自如能長明亦能暫燃
（五）每灯加附特別燈膽兩隻藏於後底隨時應用
（六）[illegible]底[illegible]羅絲筒所以定光線之長短擰左則遠射擰右則近照
（七）灯膽與乾電心之號數刊印在後底使用者不至疑惑誤購

此[illegible]燈包能射[illegible]百尺遠若不滿[illegible]原銀奉回

銀筒每支[illegible]元三毛五
黑筒每支五元一毛五

▲遠射電燈
乾電心一支燈膽二個在內
雲高華埠五洲大藥房發售

雲高　**廣源生**　華埠

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線（詩歷）三零四六

司事人林栢旋　榮啟披露

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

專辦

祖國雜貨
油糖茶米
京菓海味
各江食料
日逐用品
送禮佳物
種種俱全

代理
省城廣福堂　靚茸參玉桂
香港朱大同　普濟救衆水
發售

雲哥　**永安藥房**　華埠

選辦各省地道藥材

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散

參茸補腎丸	每打庄三元
刀傷跌打丸	每個五毛
神效白濁丸	每服壹元
經驗疳疔散	每樽一元
斷根癬藥散	每樽五毛
八寶光明眼藥	每樽五毛
止咳藥羌	每兩二毛五
正野山花旗參	即平沽

精製中西蘇糖

同昌記
自製中西送禮
各欵蘇糖發行

諸君光顧格外歡迎　郵費貴客自理
舖在片打街三十二号　電話矢磨二四〇四
雲高華　永安藥房司理人　楊金樹　朱卓臣　仝啓